

Instrukcja stosowania (obsługi) i informacje na temat bezpieczeństwa

Infolinia: 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Koszt połączenia wg taryfy operatora

INSTRUKCJA STOSOWANIA (OBSŁUGI) WYROBU

1. Rodzaj	Uchwyt rowerowy to praktyczne i funkcjonalne rozwiązanie do przechowywania roweru w pozycji zawieszanej na ścianie. Pozwala zaoszczędzić miejsce w garażu, pokoju, na balkonie czy w innym pomieszczeniu. Konstrukcja uchwytu wykonana jest z wytrzymałych materiałów, co zapewnia bezpieczne przechowywanie roweru. Uniwersalny rozmiar uchwytu sprawia, że pasuje on do każdego typu roweru. Prosty montaż na ścianie umożliwia szybkie i wygodne przygotowanie uchwytu do użytku.
2. Stosowanie	Produkt przeznaczony jest do użytku wewnętrznego i zewnętrznego – można go stosować w garażu, pokoju, na balkonie oraz w innych miejscach o odpowiednio stabilnych warunkach montażowych. Uchwyt umożliwia bezpieczne i wygodne zawieszenie roweru, co pomaga utrzymać porządek oraz chroni rower przed przypadkowymi uszkodzeniami.
3. Użytkowanie/ montaż	Uchwyt dostarczany jest jako zestaw do samodzielnego montażu. W komplecie znajdują się wszystkie niezbędne elementy: - instrukcja montażu, - koszulki rozporowe $\varnothing 8 \times 40$ mm – 4 szt., - wkręty $\varnothing 8 \times 64$ mm – 4 szt., - śruby M10 $\times$ 35 mm – 2 szt. Zalecenia montażowe: - montaż należy wykonać na stabilnej, nośnej ścianie (np. betonowej, ceglanej), - upewnić się, że wszystkie elementy zostały dokładnie skręcone i zabezpieczone, - przed użytkowaniem sprawdzić stabilność i poziom konstrukcji, - nie należy montować uchwytu na ścianach z materiałów o niskiej wytrzymałości (np. cienki karton-gips) bez odpowiedniego wzmocnienia.
4. Obsługa	Uchwyt umożliwia wygodne zawieszenie roweru w pozycji poziomej. Dzięki uniwersalnemu rozmiarowi pasuje do większości rowerów (górkich, miejskich, trekkingowych itp.). Należy równomiernie rozłożyć ciężar i regularnie kontrolować stan techniczny uchwytu, zwłaszcza przy intensywnym użytkowaniu. Uwaga! Maksymalna nośność wynosi 35 kg.
5. Przechowywanie/ zabezpieczenie	Jeśli uchwyt nie jest zamontowany, wszystkie elementy należy przechowywać w suchym, osłoniętym miejscu, najlepiej w oryginalnym opakowaniu. Chronić przed wilgocią, zabrudzeniami i uszkodzeniami mechanicznymi.
6. Transport	Na czas transportu zaleca się przechowywać zestaw w zamkniętym opakowaniu z odpowiednim zabezpieczeniem elementów metalowych. Unikać kontaktu z wodą oraz substancjami korozyjnymi.



INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE	
1. Identyfikacja zagrożeń	Wyroby nie stwarzają żadnego zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa pod warunkiem zastosowania zgodnie z przeznaczeniem, oraz prawidłowej eksploatacji wybudowanego z nich obiektu budowlanego. Wyroby mogą zawierać ostre krawędzie.
2. Substancje niebezpieczne	Wyroby nie zawierają substancji niebezpiecznych w rozumieniu Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku, art. 31 i 33. (REACH)
3. Odpady	Odpady powstałe w wyniku stosowania wyrobu (opakowanie, uszkodzone lub zniszczone wyroby) nie stanowią zagrożenie dla użytkownika, pod warunkiem ich utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Środki ochrony osobistej	Należy stosować środki ochrony osobistej zgodne z wymogami przepisów BHP.
5. Recykling	Materiał pozostały po rozbiórce budowli nie stwarza zagrożenia dla środowiska.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Instructions for Use (Operation) and Safety Information

Helpline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Call cost according to the operator's tariff

PRODUCT INSTRUCTIONS FOR USE (OPERATION)

1. Type	The bicycle holder is a practical and functional solution for storing a bicycle in a suspended position on the wall. It helps save space in the garage, room, balcony, or other areas. The holder is made of durable materials, ensuring the safe storage of your bicycle. Its universal size makes it compatible with all types of bicycles. The simple wall-mounted design allows for quick and convenient setup.
2. Application	The product is intended for both indoor and outdoor use – it can be used in garages, rooms, on balconies, and other locations with stable mounting conditions. The holder enables safe and convenient bicycle suspension, helping to maintain order and protecting the bicycle from accidental damage.
3. Usage/Assembly	The holder is delivered as a self-assembly kit. The set includes all necessary components: - Assembly instructions, - Expansion plugs $\varnothing 8 \times 40$ mm – 4 pcs, - Screws $\varnothing 8 \times 64$ mm – 4 pcs, - Bolts M10 $\times$ 35 mm – 2 pcs. Assembly recommendations: - Mount only on a stable, load-bearing wall (e.g., concrete or brick), - Ensure all components are securely tightened and fastened, - Check the stability and level of the structure before use, - Do not install the holder on low-strength walls (e.g., thin plasterboard) without proper reinforcement.
4. Maintenance	The holder allows convenient horizontal suspension of the bicycle. Thanks to its universal size, it fits most types of bicycles (mountain, city, trekking, etc.). Ensure the weight is evenly distributed and regularly check the holder's condition, especially with frequent use. Note: Maximum load capacity is 35 kg.
5. Storage/Protection	If the holder is not mounted, all parts should be stored in a dry, sheltered place – preferably in the original packaging. Protect from moisture, dirt, and mechanical damage.
6. Transport	For transport, store the set in a closed package with proper protection of metal components. Avoid contact with water and corrosive substances.

SAFETY INFORMATION	
1. Identification of Hazards	The products pose no risk to health or safety, provided they are used as intended and the structures built from them are properly maintained. The products may have sharp edges.
2. Hazardous Substances	The products do not contain hazardous substances as defined in Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Articles 31 and 33 (REACH).
3. Waste	Waste generated from the use of the product (packaging, damaged, or destroyed products) does not pose a hazard to the user, provided it is disposed of in accordance with applicable legal regulations.
4. Personal Protective Equipment	Personal protective equipment must be used in accordance with occupational health and safety regulations.
5. Recycling	Material remaining after the demolition of a structure poses no threat to the environment.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSINFORMATIONENHotline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Anrufrufen gemäß den Tarifen des Betreibers

PRODUKTANWENDUNGS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Typ	Die Fahrradhalterung ist eine praktische und funktionale Lösung zur Aufbewahrung eines Fahrrads in hängender Position an der Wand. Sie spart Platz in der Garage, im Zimmer, auf dem Balkon oder in anderen Räumen. Die Halterung besteht aus langlebigen Materialien und gewährleistet eine sichere Aufbewahrung des Fahrrads. Durch ihre universelle Größe ist sie für alle Fahrradtypen geeignet. Die einfache Wandmontage ermöglicht eine schnelle und bequeme Inbetriebnahme.
2. Anwendung	Das Produkt ist für den Innen- und Außeneinsatz vorgesehen – es kann in Garagen, Zimmern, auf Balkonen und an anderen Orten mit stabilen Montagebedingungen verwendet werden. Die Halterung ermöglicht ein sicheres und bequemes Aufhängen des Fahrrads, sorgt für Ordnung und schützt das Fahrrad vor Beschädigungen.
3. Verwendung/Montage	Die Halterung wird als Selbstmontageset geliefert. Im Set sind alle notwendigen Elemente enthalten: - Montageanleitung, - Spreizdübel $\varnothing 8 \times 40$ mm – 4 Stück, - Schrauben $\varnothing 8 \times 64$ mm – 4 Stück, - Schrauben M10 $\times 35$ mm – 2 Stück. Montagehinweise: - Die Montage muss an einer stabilen, tragfähigen Wand erfolgen (z. B. aus Beton oder Ziegel), - Sicherstellen, dass alle Elemente fest verschraubt und gesichert sind, - Vor dem Gebrauch die Stabilität und Ausrichtung der Konstruktion überprüfen, - Nicht an Wänden mit geringer Tragfähigkeit (z. B. dünne Gipskartonwände) ohne geeignete Verstärkung montieren.
4. Wartung	Die Halterung ermöglicht das komfortable Aufhängen des Fahrrads in horizontaler Position. Dank ihrer universellen Größe ist sie für die meisten Fahrradtypen geeignet (Mountainbikes, Citybikes, Trekkingräder usw.). Das Gewicht sollte gleichmäßig verteilt werden und der technische Zustand der Halterung regelmäßig überprüft werden – insbesondere bei intensiver Nutzung. Hinweis: Die maximale Traglast beträgt 35 kg.
5. Lagerung/Schutz	Wenn die Halterung nicht montiert ist, sollten alle Teile an einem trockenen, geschützten Ort – idealerweise in der Originalverpackung – aufbewahrt werden. Vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und mechanischer Beschädigung schützen.
6. Transport	Während des Transports sollte das Set in einer geschlossenen Verpackung mit entsprechendem Schutz der Metallteile gelagert werden. Kontakt mit Wasser und korrosiven Substanzen vermeiden.



HERHEITSINFORMATIONEN	
1. Gefahrenidentifikation	Die Produkte stellen keine Gefahr für Gesundheit und Sicherheit dar, sofern sie bestimmungsgemäß verwendet und die aus ihnen gebauten Strukturen ordnungsgemäß instand gehalten werden. Die Produkte können scharfe Kanten haben.
2. Gefährliche Stoffe	Die Produkte enthalten keine gefährlichen Stoffe im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006, Artikel 31 und 33 (REACH).
3. Abfall	Abfälle, die durch die Verwendung des Produkts entstehen (Verpackungen, beschädigte oder zerstörte Produkte), stellen keine Gefahr für den Benutzer dar, sofern sie gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.
4. Persönliche Schutzausrüstung	Persönliche Schutzausrüstung muss gemäß den Arbeitsschutzvorschriften verwendet werden.
5. Recycling	Das Material, das nach dem Abriss einer Struktur übrig bleibt, stellt keine Gefahr für die Umwelt dar.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod k použití (provoz) a bezpečnostní informaceHorká linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru dle tarifu operátora

NÁVOD K POUŽITÍ (PROVOZU) VÝROBKU

1. Typ	Držák na kolo je praktické a funkční řešení pro uložení jízdního kola ve zavěšené poloze na stěně. Pomáhá šetřit místo v garáži, pokoji, na balkóně nebo v jiných prostorách. Konstrukce držáku je vyrobena z odolných materiálů, které zajišťují bezpečné uložení kola. Univerzální rozměr držáku umožňuje použití pro všechny typy kol. Jednoduchá montáž na stěnu umožňuje rychlou a pohodlnou přípravu k použití.
2. Aplikace	Výrobek je určen pro vnitřní i venkovní použití – lze jej použít v garáži, pokoji, na balkóně a na jiných místech s dostatečně stabilními montážními podmínkami. Držák umožňuje bezpečné a pohodlné zavěšení kola, pomáhá udržovat pořádek a chrání kolo před náhodným poškozením.
3. Použití/montáž	Držák je dodáván jako sada pro vlastní montáž. Sada obsahuje všechny potřebné součásti: - Montážní návod, - Hmoždinky $\varnothing 8 \times 40$ mm – 4 ks, - Šrouby $\varnothing 8 \times 64$ mm – 4 ks, - Šrouby M10 $\times 35$ mm – 2 ks. Doporučení pro montáž: - Montáž musí být provedena na stabilní, nosné stěně (např. betonové nebo cihlové), - Ujistěte se, že všechny prvky jsou pevně dotažené a zajištěné, - Před použitím zkontrolujte stabilitu a vodorovnost konstrukce, - Nedoporučuje se montáž na stěny z materiálů s nízkou nosností (např. tenké sádkokartonové desky) bez vhodného zpevnění.
4. Údržba	Držák umožňuje pohodlné zavěšení jízdního kola ve vodorovné poloze. Díky univerzální velikosti je vhodný pro většinu typů kol (horská, městská, treková apod.). Hmotnost by měla být rovnoměrně rozložena a technický stav držáku pravidelně kontrolován – zejména při častém používání. Upozornění: Maximální nosnost je 35 kg.
5. Skladování/ochrana	Pokud držák není namontován, měly by být všechny součásti skladovány na suchém a chráněném místě – nejlépe v originálním obalu. Chraňte před vlhkostí, znečištěním a mechanickým poškozením.
6. Doprava	Při přepravě uchovávejte sadu v uzavřeném obalu s odpovídající ochranou kovových částí. Vyhněte se kontaktu s vodou a korozivními látkami.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	
1. Identifikace nebezpečí	Výrobky nepředstavují žádné riziko pro zdraví nebo bezpečnost, pokud jsou používány k určenému účelu a konstrukce z nich postavené jsou řádně udržovány. Výrobky mohou mít ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahují nebezpečné látky definované v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniklé při používání výrobku (obaly, poškozené nebo zničené výrobky) nepředstavují pro uživatele nebezpečí, pokud se s nimi naloží v souladu s platnými právními předpisy.
4. Osobní ochranné prostředky	Osobní ochranné pracovní prostředky musí být používány v souladu s předpisy BOZP.
5. Recyklace	Materiál zbývající po demolici stavby neohrožuje životní prostředí.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod na použitie (obsahu) a bezpečnostné informácie

Horúca linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru podľa tarify operátora

NÁVOD NA POUŽITIE (OBSLUHU) VÝROBKU

1. Typ	Držiak na bicykel je praktické a funkčné riešenie na uskladnenie bicykla v zavesenej polohe na stene. Umožňuje ušetriť miesto v garáži, izbe, na balkóne alebo v iných priestoroch. Konštrukcia držiaka je vyrobená z odolných materiálov, ktoré zaručujú bezpečné uloženie bicykla. Univerzálna veľkosť držiaka zaručuje, že je vhodný pre všetky typy bicyklov. Jednoduchá montáž na stenu umožňuje rýchle a pohodlné uvedenie držiaka do používania.
2. Aplikácia	Výrobok je určený na vnútorné aj vonkajšie použitie – možno ho použiť v garáži, izbe, na balkóne a na iných miestach s dostatočne stabilnými podmienkami na montáž. Držiak umožňuje bezpečné a pohodlné zavesenie bicykla, pomáha udržať poriadok a chráni bicykel pred náhodným poškodením.
3. Použitie/montáž	Držiak je dodávaný ako sada na samostatnú montáž. Balenie obsahuje všetky potrebné komponenty: - montážny návod, - hmoždinky $\varnothing 8 \times 40$ mm – 4 ks, - skrutky $\varnothing 8 \times 64$ mm – 4 ks, - skrutky M10 $\times 35$ mm – 2 ks. Odporúčania na montáž: - montáž treba vykonať na stabilnej a nosnej stene (napr. betónovej, tehlovej), - uistiť sa, že všetky komponenty sú pevne dotiahnuté a zaistené, - pred použitím skontrolovať stabilitu a vodorovnosť konštrukcie, - neodporúča sa montáž na steny z materiálov s nízkou pevnosťou (napr. tenký sadrokartón) bez príslušného spevnenia.
4. Údržba	Držiak umožňuje pohodlné zavesenie bicykla vo vodorovnej polohe. Vďaka univerzálnej veľkosti je vhodný pre väčšinu typov bicyklov (horských, mestských, trekingových a pod.). Hmotnosť by mala byť rovnomerne rozložená a technický stav držiaka pravidelne kontrolovaný, najmä pri intenzívnom používaní. Upozornenie: Maximálna nosnosť je 35 kg.
5. Skladovanie/ochrana	Ak držiak nie je namontovaný, všetky komponenty treba skladovať na suchom, chránenom mieste – ideálne v originálnom balení. Chráňte pred vlhkosťou, nečistotami a mechanickým poškodením.
6. Doprava	Počas prepravy sa odporúča uchovávať sadu v uzavretom obale s primeranou ochranou kovových častí. Vyhnite sa kontaktu s vodou a korozívnymi látkami.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	
1. Identifikácia nebezpečenstva	Výrobky nepredstavujú žiadne riziko pre zdravie alebo bezpečnosť, pokiaľ sú používané na určený účel a konštrukcie z nich postavené sú riadne udržiavané. Výrobky môžu mať ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahujú nebezpečné látky definované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniknuté pri používaní výrobku (obaly, poškodené alebo zničené výrobky) nepredstavujú pre užívateľa nebezpečenstvo, pokiaľ sa s nimi naložia v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Osobné ochranné prostriedky	Osobné ochranné pracovné prostriedky musia byť používané v súlade s predpismi BOZP.
5. Recyklácia	Materiál zostávajúci po demolácii stavby neohrozuje životné prostredie.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55